

חשוב! שמרו לשימוש עתידי - קראו בקפידה



ECE R129/03: i-Size



מתאים לפי התקנה האירופית ECE R129/03
גובה הילד 76-150 ס"מ / משקל הילד 9-36 ק"ג

ברוכים הבאים ל-Joie

ברכות על הצטרפותכם למשפחת Joie! אנחנו נרגשים כל כך להיות חלק מהמסע שלכם עם הקטנים שלכם. בנסיעה עם כיסא בטיחות i-Plenti הינכם משתמשים בהתקן ריסון משופר לילדים באיכות גבוהה המאפשר באופן מלא ל-i-Size. אנא קראו בקפידה מדריך שימוש זה ועקבו אחר כל שלב כדי לוודא נסיעה נוחה ואת ההגנה הטובה ביותר עבור ילדכם. כדי להשתמש בכיסא בטיחות משופר זה בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדכם חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה הילד 76-150 ס"מ / משקל הילד 9-36 ק"ג (בערך בגיל 12 שנים או פחות).

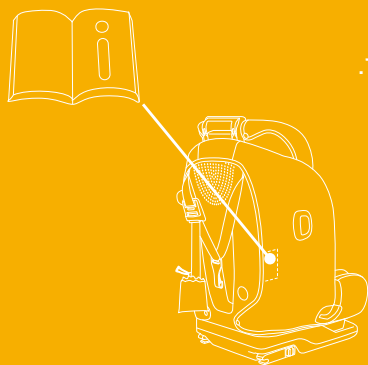
בסיס

אנא קראו את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההתקנה והשימוש במוצר.

! חשוב: שמרו לעיון בעתיד.
אנא קראו בקפידה.

אנא שמרו את מדריך השימוש בכל עת בכיס האחסון בתוך ריפוד המושב כפי שמוצג באיור השמאלי.

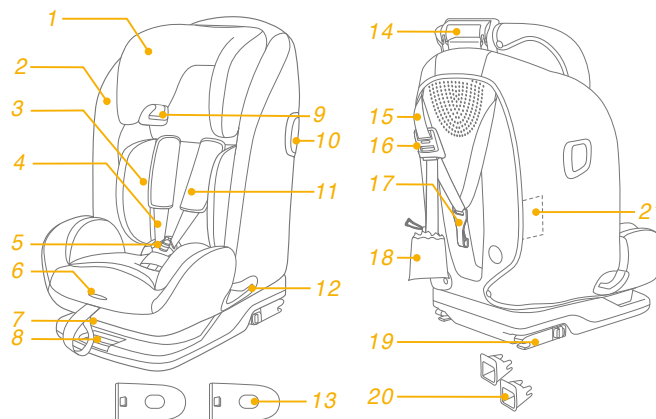
לקבלת מידע על אחריות, אנא בקרו באתר האינטרנט שלנו joiebaby.com בכתובת



חלקי המוצר

אנא וודאו שלא חסרים חלקים. אנא צרו קשר עם המשווק אם חסר חלק כלשהו.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. תמיכת ראש | 13. פוד מגן פגיעת צד (2x)
(חייב להשתמש בצד הדלת בלבד) |
| 2. תמיכת גב תחתונה | 14. ידית כונון תמיכת הראש |
| 3. תוסף ריפוד לתינוקות | 15. רצועת עיגון עליון |
| 4. רצועת כתף | 16. מכוון רצועת העיגון העליון |
| 5. אבזם הרתמה | 17. וו העיגון העליון |
| 6. כפתור כונון רתמה | 18. כיס |
| 7. כפתור כונון זווית נטיית המושב | 19. מחבר ISOFIX |
| 8. כפתור כונון ISOFIX | 20. מנתבי ISOFIX |
| 9. מנתב חגורת כתף של הרכב | 21. כיס אחסון לחוברות הוראות השימוש |
| 10. מגן פגיעת צד | |
| 11. כיסוי רצועת רתמת כתף | |
| 12. מנתב חגורת אגן של הרכב | |



אזהרה!

- יש לנקוט בזהירות שחלקים קשיחים וחלקי פלסטיק של כיסא הבטיחות יהיו ממוקמים ומותקנים בצורה כזו שהם לא עלולים להיתפס במושבים הניתנים להזזה או בדלת הרכב.
- לשימוש בכיסא בטיחות זה בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה הילד 76-150 ס"מ / משקל הילד 9-36 ק"ג (בערך בגיל 12 שנים או פחות).
- בשימוש לגבהים בין 135 ס"מ ל-150 ס"מ, ייתכן שלא יתאים לכל כלי הרכב, עקב מיקום נמוך של גג הרכב בצד.
- כיסא הבטיחות עלול שלא להתאים בכל הרכבים המאושרים כאשר משתמשים בו באחד מהמצבים האלו.
- חשוב - אין להשתמש לפני שהילד עובר את גיל 15 חודשים** (התייחסו להוראות)
- כל הרצועות המקבעות את כיסא הבטיחות לרכב צריכות להיות מתוחות. כל הרצועות המאבטחות את הילד צריכות להיות מותאמות לגוף הילד, ויש לוודא שהרצועות אינן מסובבות או מפותלות.
- אין להשתמש בנקודות נישואות עומס אחרות מאלו המתוארות בהוראות והמסומנות על כיסא הבטיחות.
- לאחר שילדך ממוקם בכיסא בטיחות זה, חייבים להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה.
- יש לוודא שכל רצועת ירך/אגן מולבשת הרחק למטה, כך שאגן הירכיים נתפס היטב, ושהיא מתוחה.
- יש להחליף כיסא בטיחות זה לאחר שהוא היה נתון לעומסים אלימים בתאונה. תאונה עלולה לגרום לו נזק שלא ניתן לראות.
- יש להיות מודעים לסכנה בעשיית שינויים או תוספות לכיסא הבטיחות ללא אישור הרשות המוסמכת, והסכנה שבאי הקפדה במעקב אחר הוראות ההתקנה המסופקות ע"י יצרן כיסא הבטיחות.
- יש להרחיק כיסא בטיחות זה מאור השמש, מכיוון שהוא עלול להיות חם מדי לעור הילד. יש לגעת תמיד בכיסא הבטיחות לפני שמכניסים את הילד לתוכו.
- אין להשאיר ילדים ללא השגחה בכיסא הבטיחות שלהם.
- כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעות במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.
- אין להשתמש בכיסא בטיחות זה ללא הרכיבים הרכים (כיסוי המושב, ריפודים וכד').
- אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר מלבד אלו המומלצים על ידי היצרן, משום שהרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי כיסא הבטיחות.
- יש לשמור את הוראות השימוש על גבי כיסא הבטיחות לכל אורך חייו. אנא שימו לב גם להוראות והאזהרות במדריך השימוש של יצרן הרכב.

מידע על המוצר

להתקנה עם מערכת ISOFIX + עיגון עליון

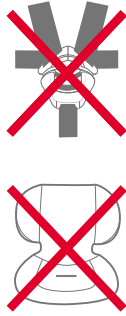
1. זהו התקן ריסון משופר לילד מסוג "i-Size". הוא מאושר לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש במקומות ישיבה ברכב המתאימים ל-i-Size, כפי שמצוין על ידי יצרן הרכב בספר הוראות יצרן הרכב.
2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן התקן הריסון המשופר לילד או עם המפיץ.

להתקנה עם חגורת 3-נקודות

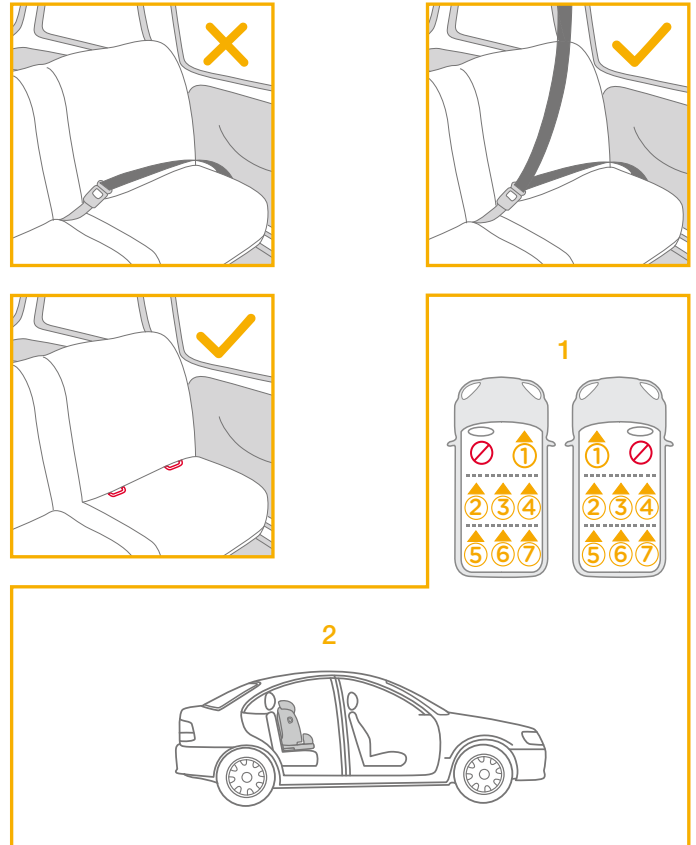
להתקנה עם חגורת 3-נקודות + מערכת ISOFIX

1. זהו מושב בוסטר התקן ריסון משופר לילד מסוג "i-Size". הוא מאושר לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש בעיקר במקומות ישיבה ברכב המתאימים ל-i-Size, כפי שמצוין על ידי יצרן הרכב בספר הוראות יצרן הרכב.
2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן התקן הריסון המשופר לילד או עם המפיץ.

בחירת מצב ההתקנה

תנוחת המושב	גיל ייחוס	התקנה	מצב ההתקנה	גודל הילד	ECE R129
תנוחות 1-3	15 חודשים עד 4.5 שנים	 <p>אנא השתמש בתוסף הריפוד לתינוקות כדי לתמוך בילד אם כתפי הילד נמוכות יותר מהקצה התחתון של משענת הראש.</p>	מצב פעוטות	76-105 ס"מ / מקס' 19.5 ק"ג	
תנוחות 1-3	3 שנים עד 12 שנים		מצב ג'וניור	100-150 ס"מ	

דגשים להתקנה



שימוש במגן פגיעת צד

ראה איורים 1-2

1. כיסא הבטיחות מסופק עם מגן פגיעת צד הניתן להסרה. חייב להשתמש בהגנת פגיעות הצד בצד של דלת הרכב. ההתקנה מוצגת באיור (1).
2. לחץ את כפתור השחרור על מנת להסיר את מגן פגיעת הצד. (2)

כוונון זווית נטיית המושב

ראה איורים 3-5

- לחץ את כפתור כוונון זווית נטיית המושב (3), כדי לכוון את המושב לתנוחה הראויה. זוויות הנטייה האפשריות מוצגות באיור (4). ישנן 3 זוויות שימוש במצב כיוון הנסיעה. (4)
- ! אגא ודא שכוון משענת הגב ננעל במקומו. (5)
- ! כיסא הבטיחות עלול שלא להתאים בכל הרכבים המאושרים כאשר משתמשים בו באחד מהמצבים האלו.

כוונון גובה לתמיכת הראש ורתמות הכתפיים

ראה איורים 6-10

1. אגא כוון את תמיכת הראש לגובה הראוי בהתאם לאיורים (6) (7).
- ! כאשר משתמשים במצב הפעוטות, רתמת הכתפיים חייבת להיות בגובה כתפי הילד. (6-1)
- ! המרחק המרבי בין כתף התינוק לבין חריץ הכתף הינו 4 ס"מ. (6-2)
- ! כאשר משתמשים במצב ג'וניור, מנתבי חגורת הכתף חייבים להיות בגובה כתפי הילד. (7)

2. לחץ את ידיית כוונון תמיכת הראש, ותוך כדי זה משוך למעלה או דחוף למטה את תמיכת הראש עד שהיא תיתפס באחד מתוך 9 המצבים. (8) (9)
- ! לפני כוונון גובה משענת הראש תן לילדך להתכופף קצת קדימה.
- ! כנפי צד מסוגלות להיפתח בהדרגה כאשר תמיכת הראש מכווננת למצב הרביעי. (10)
- ! כיסא הבטיחות עלול שלא להתאים בכל הרכבים המאושרים כאשר משתמשים בו באחד מהמצבים האלו.

שימוש במצב הפעוטות

(גובה הילד 76-105 ס"מ / משקל הילד 9-19.5 ק"ג / 15 חודשים - 4.5 שנים)

ראה איורים 11-32

1. אם נחוץ, חבר את מנתבי ה-ISOFIX על גבי נקודות עיגון ה-ISOFIX של הרכב. (11)
- ! אנא הטה את זווית המושב לתנוחה הזקופה ביותר לפני הרכבת כיסא הבטיחות.
2. מקם את העיגון העליון מאחורי מושב הרכב. (12)
3. הארך את מחברי ה-ISOFIX על ידי לחיצה על לחצן השחרור תוך כדי משיכת המחבר. (13)
- ! ישנם הרבה מצבים ל-ISOFIX.
4. ודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים בבטחה לנקודות עיגון ה-ISOFIX שלהם (14-1). הצבעים של המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. (14-2)
5. לחץ את כפתור שחרור ה-ISOFIX ודחוף את הבסיס לאחור כנגד מושב הרכב עד שהוא נצמד היטב. (15)
6. כדי להאריך את העיגון העליון לצורך שימוש, לחץ את הכפתור על מכוונן העיגון העליון ומשוך כדי להאריך. (16)
7. חבר את וו העיגון העליון בצורה מאובטחת לנקודת העיגון ברכב. (17)
- ! השתמש בעיגון העליון להתקנה אם הרכב מצויד בנקודת עיגון עליון מתאימה ודרישות הרכב נענות (ראה מדריך השימוש של יצרן הרכב).
8. ודא שוו העיגון העליון מחובר בבטחה לנקודת העיגון העליון של הרכב (18). הצבעים של המחוונים ברצועת העיגון העליון צריכים להיות ירוקים לחלוטין.
9. כיסא הבטיחות מותקן כמוצג באיור (19).
- ! הצבעים של המחוונים ברצועת העיגון העליון צריכים להיות ירוקים לחלוטין. (19-1)
- ! הצבעים של המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. (19-2)

הסרת כיסא הבטיחות

1. לחץ את כפתור השחרור (20) כדי לשחרר את הרצועות ולאחר מכן נתק את הוו כדי להסיר את העיגון העליונה. (21)
2. להסרת הבסיס מהרכב, לחץ את כפתור שחרור ה-ISOFIX ומשוך את הבסיס לאחור מהמושב. (22)
3. לאחר מכן לחץ ומשוך לאחור את מחבר ה-ISOFIX בשני הצדדים. (23)
4. להובלה, לחץ את כפתור שחרור ה-ISOFIX והזז את מחבר ה-ISOFIX אחורה כך שהוא יהיה מקופל לחלוטין. (24)

אבטחת ילדך

1. לחץ את כפתור כוונון הרתמה, תוך כדי משיכה החוצה של רתמות הכתפיים לאורך הראוי. (25)
2. לחץ את הכפתור האדום כדי לשחרר את נעילת האבזם. (26)
3. קבע את האבזמים בשני הצדדים של המושב כדי לגרום להכנסת התינוק להיות נוחה יותר. (27)
4. אנא השתמש בתוסף הריפוד לתינוקות כדי לתמוך בילד אם כתפי הילד נמוכות מהקצה התחתון של משענת הראש. (28)
5. מקם את הילד בכיסא הבטיחות והעביר את שתי הזרועות דרך הרתמות. (29)
6. נעל את האבזם. (30)
7. משוך מטה את רצועת הכוונון וכוון אותה לאורך המתאים כך שילדך יהיה מאובטח היטב. (31)
- ! ודא שהרווח בין הילד לרתמת הכתף הוא בערך בעובי של יד אחת.
8. קבע את הרצועה מתחת לריפוד המושב. (32)

שימוש במצב ג'וניור

(גובה הילד 100-150 ס"מ / משקל הילד 15-36 ק"ג / גיל הילד 3-12 שנים)

ראה איורים 33-38

1. אחסן את כיסוי רצועת הכתף ואת כיסוי חגורת המפשעה במקום בטוח. (33)
2. אחסן את האבזם ורצועות הרתמה במקום בטוח. (34) (35) (36)

להתקנה עם חגורת 3-נקודות

1. כדי להבטיח שתמיכת הראש תהיה בגובה הנכון, החלק התחתון של משענת הראש חייב להיות בגובה של החלק העליון של כתפי הילד.
2. חגורת 3-נקודות המורכבת בצורה נכונה מוצגת באיור (37)
- ! חגורת הכתף חייבת לעבור דרך מנתב חגורת הכתף. (37-1)
- ! חגורת המותניים חייבת לעבור דרך חריצי חגורת המותניים. (37-2)
- ! לא ניתן להשתמש בכיסא הבטיחות אם אבזם חגורת הבטיחות של הרכב (קצה אבזם נקבה) הינו ארוך מכדי לעגן את כיסא הבטיחות בצורה מאובטחת. (37-3)
- ! לעולם אין להשתמש בחגורת מותניים של הרכב בלבד מלפני הילד.
- ! אין להשתמש בחגורת כתף רפוייה או ממוקמת מתחת לזרוע.
- ! אין להשתמש בחגורת כתף מאחורי גבו של הילד.
- ! אל תאפשר לילד להחליק מטה בכיסא הבטיחות למקרה של חנק.

להתקנה עם חגורת 3-נקודות + מערכת ISOFIX

1. התקנה עם מערכת ISOFIX כמתואר באיורים (11)-(15).
2. כדי להבטיח שתמיכת הראש תהיה בגובה הנכון, החלק התחתון של משענת הראש חייב להיות בגובה החלק העליון של כתפי הילד.
3. חגורת 3-נקודות המורכבת בצורה נכונה מוצגת באיור (38)
- ! חגורת הכתף חייבת לעבור דרך מנתב חגורת הכתף. (38-1)
- ! חגורת המותניים חייבת לעבור דרך חריצי חגורת המותניים. (38-2)
- ! לא ניתן להשתמש בכיסא הבטיחות אם אבזם חגורת הבטיחות של הרכב (קצה אבזם נקבה) הינו ארוך מכדי לעגן את כיסא הבטיחות בצורה מאובטחת. (38-3)
- ! ודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים היטב לנקודות עיגון ה-ISOFIX שלהם. צבעי המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין.
- ! בדוק כדי לוודא שכיסא הבטיחות מותקן בצורה מאובטחת על ידי משיכה של שני מחברי ה-ISOFIX.
- ! לעולם אין להשתמש בחגורת מותניים של הרכב בלבד מלפני הילד.
- ! אין להשתמש בחגורת כתף רפוייה או ממוקמת מתחת לזרוע.
- ! אין להשתמש בחגורת כתף מאחורי גבו של הילד.
- ! אל תאפשר לילד להחליק מטה בכיסא הבטיחות למקרה של חנק.

פירוק הבדים והריפודים

ראה איורים 39-45

1. לחץ את הכפתור האדום על מנת לשחרר את נעילת האבזם. (39)
2. עקוב אחר צעדים (40) - (45) כדי להסיר את הבדים והריפודים.
על מנת לחבר מחדש את הבדים והריפודים אנא חזור על הצעדים הנ"ל בסדר הפוך.

טיפול ותחזוקה

- ! אנא אחסן את תוסף הריפוד לתינוקות במקום כלשהו מחוץ להישג ידם של ילדים.
- ! כבס את הבדים והריפודים במים קרים מתחת ל-30°C.
- ! אין לגהץ את הבדים והריפודים.
- ! אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הבדים והריפודים.
- ! אין להשתמש בחומרי ניקיון לא מדוללים, בנזין או מסיסים אורגניים אחרים, לצורך שטיפה וניקיון של כיסא הבטיחות. זה עלול לגרום נזק למוצר.
- ! נקה את כיסא הבטיחות עם חומר ניקוי עדין, מים ובד רך.
- ! אין לסחוט בחוזקה את הבדים והריפודים בניסיון ליבש אותם. זה עלול להשאיר בהם קמטים.
- ! יש לייבש את כיסוי המושב והריפודים בתלייה בצל.
- ! אנא הסר את כיסא הבטיחות מהרכב אם הוא אינו בשימוש לפרק זמן ארוך. שים את כיסא הבטיחות במקום קריר ויבש ובמקום כלשהו שבו לא תהיה גישה לילדך.

